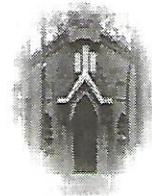




# BOLETIM DO CAMPO

Informativo da Fraternidade Descendência Americana de Santa Bárbara d'Oeste - SP



Fundadora: Judith Mac Knight Jones – 14 de outubro de 1979.

Janeiro 2007

ano 27 nº 108

**PRÓXIMA REUNIÃO: 14/01/2007 ÀS 11HS**

## Mensagem

*Ainda que eu fale as línguas dos homens e dos anjos, se não tiver amor, serei como o bronze que soa, ou o cimbalo que refina. Ainda que eu tenha o dom de profetizar e conheça todos os mistérios e toda a ciência; ainda que eu tenha tamanha fé ao ponto de transportar montes, se não tiver amor nada serei. O amor é paciente, é benigno, o amor não arde em ciúmes, não se ufana, não se ensoberbece, não se conduz inconvenientemente, não procura os seus interesses, não se exaspera, não se ressentido do mal; não se alegra com a injustiça, mas regozija-se com a verdade; tudo sofre, tudo crê, tudo espera, tudo suporta. O amor jamais acaba. 1 Cor 13: 1-2 e 4-8a. -*

Colaboração Carlos Roberto MacKnight Pfaffenbach.

## PROGRAMAÇÃO 2007

Janeiro	- 14 Reunião trimestral - 28 Reunião mensal	Julho	- 08 Reunião trimestral - 29 Reunião mensal
Fevereiro	- 25 Reunião mensal	Agosto	- 19 Feijoada - 26 Reunião mensal
Março	- 25 Reunião mensal	Setembro	- 30 Reunião mensal
Abril	- 15 Festa Confederada - 29 Reunião mensal	Outubro	- 14 Reunião trimestral - 28 Reunião mensal
Mai	- 27 Reunião mensal	Novembro	- 25 Ação de Graças
Junho	- 24 Reunião mensal	Dezembro	- 30 Reunião mensal

*Lembramos que a reunião mensal é uma confraternização entre todos que freqüentam o Cemitério do Campo onde é feito um churrasco e cada pessoa leva o que irá consumir de carne, bebida e etc.*

**TODOS ESTÃO CONVIDADOS. COMPAREÇAM !!!!!!!**

## Casamento

No próximo dia 27 de janeiro de 2007, casam-se em São Paulo, *Christina Lee Mac Fadden*, filha de *Marlene Azevedo Mac Fadden* e *Leslie Lee Mac Fadden* e neta de *Bessie Ruth Ferguson Mac Fadden* e *Charles Benjamin Mac Fadden* com *Ricardo Weiser*, filho de *Virginia Monteiro Weiser* e de *Jose Carlos Vilar Campos*.

## Evento reuniu os feras do Photoshop

São Paulo foi palco da terceira edição do maior e melhor evento sobre Photoshop da América Latina: o Photoshop Conference, que aconteceu no ITM Expo de 27 a 29 de março 2006.

Entre os palestrantes estavam presentes profissionais como *Alexandre Keese*, Adobe Certified Expert em Photoshop CS e editor da revista "Desktop Publishing".

## Pyles

*Helena Cullen Pyles* terminou mestrado em Marketing, *Lucy Mary* terminou faculdade de Direito, ambas são filhas de *Paulo Milton Pyles* e *Noemia Cullen Pyles*.

## Jornal Estado de São Paulo

Jornal Estadinho: 7 de outubro de 2006

*Daniel*, filho de *Denisarth Steagall Junior* e *Merula*, Junto de 10 amigos do Colégio da Cidade de São Paulo no bairro Jardim Paulista, foram na Casa de Recreação da Associação Maria Helen Drexel, que abriga crianças e jovens, conheceram as crianças, brincaram e fizeram doações de brinquedos, *Daniel Steagall* de 13 anos decidiu usar seu tempo livre para participar de ações sociais, ele diz: nos reunimos toda semana para visitar creches para ver o que podemos fazer.

*Daniel* e sua turma pesquisaram preços de brinquedos e conseguiram montar um parquinho na Creche Bela Vista em São Paulo.

Transformaram cadernos velhos em novos para depois serem doados, *Daniel* e seus amigos tem idades de 7 a 13 anos e servem de exemplo para todos!

## Programa do Jô

A presidente da ABRALE, *Merula Steagall*, foi entrevistada no Programa do Jô, que foi ao ar no dia 22/12/2006. Abrale; (Associação Brasileira de Linfoma e Leucemia). Maiores informações; [www.abrale.org.br](http://www.abrale.org.br).

*Merula* é esposa de *Denisarth Steagall Junior*, Diretor da Cotema de Santa Bárbara.

## Livros

1. *Soldado Descansa*  
Judith Mac Knight Jones
2. *Centelha em Restolho Seco*  
Betty Antunes de Oliveira
3. *Livro de Receitas*  
Compilado por May Trochman
4. *North American Immigration to Brazil*  
Tombstone Records of the "Campo"  
Cemetery
5. *Os pioneiros Americanos no Brasil*  
Frank P. Godman
6. *Livros com Cartas de Amor* dirigidas a  
Sally Strong

## Notícias

*As notícias impressas no boletim são uma colaboração dos descendentes, e todos devem contribuir enviando notícias de seus familiares, para:*  
*Êdine de Lurdes da Cruz Martins*  
*Rua México, 366, Vila Sartori*  
*Santa Bárbara d'Oeste – SP*  
*CEP: 13450-194*  
*E-mail:*  
*lurdes909@hotmail.com*

## Regras de sepultamento

• Todos os descendentes da colonização americana, bem como seus cônjuges tem direito ao sepultamento no cemitério do campo.

• O sepultamento dar-se-á mediante uma autorização da Fraternidade

Descendência Americana.

• Esta autorização deverá ser solicitada para:

**Édine de Lurdes da Cruz Martins**

**Tel. (19) 34635006**

**E-mail:**

**lurdes909@hotmail.com**

• É fixada taxa de sepultamento correspondente a 10 (dez) anuidades.

• Estão isentos da taxa os:

a. Sócios honorários

b. Os sócios contribuintes há 10 anos ou mais, estenden-do-se a isenção aos cônju-ges, filhos menores de 21 anos e excepcionalmente, pais idosos.

• Os sócios contribuintes há menos de 10 anos pagarão taxa de sepultamento proporcional aos anos que faltam para completar esse tempo.

### **Contribuições**

• As contribuições devem estar rigorosamente em dia por ocasião do sepultamento.

• Deverá ser designado, entre os familiares, o responsável pela continuidade do pagamento da anuidade

## FALECIMENTOS

**CLAUDIO ROBERTO MILLER**, faleceu em Santa Bárbara, dia 27 de novembro de 2006, aos 59 anos, era filho de João Miller e Araci Tortelli Miller.

**CHARLES EDWARD MAC FADDEN**, faleceu em Campinas, dia 26 de dezembro de 2006, aos 67 anos, filho de Bessie Ruth Ferguson Mac Fadden e Charles Benjamin Mac Fadden, irmão de Robert Richard (já falecido), Leslie Lee e Ruth Elizabeth, deixando as filhas Claudia, Paula, Roberta e a neta Mariana, era casado com Maria Adelia Jorge. Foram sepultados no Cemitério do Campo. Aos familiares nossos pêsames.

## Notícias de “NOSSA GENTE”

### **Weissinger**

Formatura: *Fabio Weissinger da Rocha* e sua esposa *Fabiola* se formaram em Direito na Unimep em Julho/06; *Lizzi*, irmã de Fábio entrou na Faculdade FAM e cursará Administração

*Fabio* e *Lizzi* são filhos de *Vera Lucia Weissinger e Rocha*, netos de *Jorge Weissinger e Josephina*, bisnetos de *Gustavo Adolfo Weissinger e Izabel*, tataranetos de *John Wesley Weissinger e Mary Priscila Holland*.

### **Nascimento**

Nasceu dia 22 de agosto de 2006, *Sophia Strautmann Rajer*, filha de *Natália e Alex*, neta de *Éster e Eli*, bisneta de *Leroy Ratek e Marta*, tataraneta de *John Amos Cullen*.

Nasceu no dia 09 de outubro de 2006, em São Paulo, *Gabriel*, filho de *Natalia Foresti e Gustavo Mac Fadden*, neto de *Ruth Elizabeth Mac Fadden*, bisneto de *Bessie Ruth Ferguson Mac Fadden e Charles Benjamin Mac Fadden*.

Nasceu no dia 22 de dezembro 2006, em Campinas, *Mateus*, irmão de *Ana Carolina*, filhos de *Giovanna e Marcelo Mac Fadden*, netos de *Ruth Elizabeth Mac Fadden*, bisnetos de *Bessie Ruth Ferguson Mac Fadden e Charles Mac Fadden*.

## **XXI Festa Confederada**

*Será realizada no dia 15 de abril de 2007 a partir das 10:00 hs a XXI Festa Confederada que tem como objetivo reunir os descendentes e angariar fundos para preservar o cemitério. Vale lembrar que nossa XX Festa contou com um grande número de descendentes trabalhando em barracas e durante a festa, o que nos rendeu um lucro em torno de R\$ 10.000,00, por isso, contamos mais uma vez com todos para aumentarmos esse lucro.*

*Temos como objetivos principais: investir numa nova casa para o caseiro e novos banheiros.*

*Estamos aceitando doações de material de construção básico.*

*Contamos com todos os descendentes que tenham interesse em participar e trabalhar em nossa festa, esse é o espírito da Fraternidade "todos unidos para preservar e manter nossas raízes".*

*Se você ou algum amigo tem interesse em trabalhar na Festa, por favor entre em contato com qualquer membro da diretoria.*

### **Diretoria**

- Presidente: *Cícero de Cillo Carr*  
Fone: 3463 5501
- Vice Presidente: *Becky Jones*  
Fone: 3462 2397
- 1º Secretário: *José Frederico Ferreira Padoveze*  
Fone: 3463 1761
- 2º Secretário: *Édine de Lurdes da Cruz Martins*  
Fone: 3463 5006
- 1º Tesoureiro: *Noemia Cullen Pyles*  
Fone: 3463 2874
- 2º Tesoureiro: *Lia Gomes Mac Knight*  
Fone: 3463 1071

### **Contribuições e Livros**

Para manter sua anuidade em dia ou adquirir os livros entre em contato com:

- Noemia Cullen Pyles  
(Tesoureira)  
Rua Tamoios, 566  
Jardim São Francisco  
Santa Bárbara d'Oeste – SP  
Fone/fax (19) 3463 2874  
CEP: 13456-081  
E-mail: noemiapyles@bol.com.br

### **Cemitério do Campo**

Contato: Zico ou Raimunda  
Celular: (19) 9197 5995



# BOLETIM DO CAMPO



*Informativo da Fraternidade Descendência Americana de Santa Bárbara d'Oeste - SP*

Fundadora: Judith Mac Knight Jones – 14 de outubro de 1979.

Abril 2007

ano 27 nº 109

**XXI FESTA CONFEDERADA: 15/04/2007 ÀS 10:00**

## **Mensagem**

Eis que eu sou o Senhor, o Deus de todos os viventes; acaso haveria coisa demasiadamente maravilhosa para mim? (Jer.32:27)

Assim disse o Senhor: se a minha aliança com o dia e com a noite não permanecer, e se eu não mantiver as leis fixas dos céus e da terra, também, rejeitarei a descendência de Jacó e de Davi, meu servo, de modo que não tome da sua descendência quem domine sobre a descendência de Abraão, Isaque e Jacó; porque lhes restaurarei a sorte e deles me apiedarei. (Jer.33:25-26)

O Senhor é fiel em todas as palavras, santo em todas as suas obras. O Senhor sustém os que vacilam, e apruma todos os prostrados. (Salmos 145:13b e 14)

*Colaboração Carlos Roberto Mac Knight Pfaffenbach.*

## ***XXI Festa Confederada***

*Contamos com a presença de todos no próximo dia 15 de abril de 2007 a partir das 10h00 na XXI Festa Confederada. Com a festa anterior e as anuidades, já conseguimos angariar fundos para a construção de novos banheiros. Com a realização desta festa acreditamos que será possível a construção de uma nova casa para o caseiro.*

*Se você ou algum amigo tem interesse em trabalhar na Festa ainda está em tempo. Basta entrar em contato com qualquer membro da Diretoria.*

# Notícias de “Nossa Gente”

## Nascimentos

### **Ferguson – Cullen**

Nasceu dia 22 de agosto, *Sophia Strautmann Rajer*, filha de Natália e Alex.

### **Green – Terrel – Weissinger – Cullen**

Nasceu no dia 03 de dezembro de 2006 em Guifhorm na Alemanha, *Marcel Tateno Ozorio*, filho de Eliane Tateno Ozorio e Dalton Ozorio Junior.

### **Ferguson – Costarelli**

Nasceram no dia 31 de janeiro de 2007os gêmeos *Francisco e Guilherme Costarelli da Silva*, filhos de Eliana Costarelli da Silva e Marco da Silva.

### **Jones**

Nasceu dia 07 de fevereiro de 2007, *Beatriz Jones Rossi*, filha de Lisa Jones e Luiz César Rossi

### **Cullen**

Nasceu dia 21 de março de 2007 em Campinas, *Thomas Clarence Cullen Antunes*, filho de Mirela Cullen Antunes e Márcio Antunes.

## Casamento - Weissinger

Maria Gabriela Araújo Giral Armengol e Michel Vidal casaram -se no dia 15 de dezembro de 2006, na igreja São José em Santa Bárbara d'Oeste.

## Faculdade

*Deise Ballarin Pyles* formou-se em Direito em novembro de 2006, em Porto Velho, Rondônia. Ela é esposa de Augusto César Maia Pyles.

## Viajante

*Velma Cullen Pyles* viajou em janeiro de 2007, por duas semanas, pela Alemanha, Londres, Paris, Roma e Venezuela.

## Falecimento

*Joaquim Gomes da Silva* faleceu em 23 de outubro de 2006, com 85 anos de idade. Viúvo de Adel Steagall da Silva, deixou os filhos Guilherme e Joyce. Foi sepultado no Cemitério do Campo.

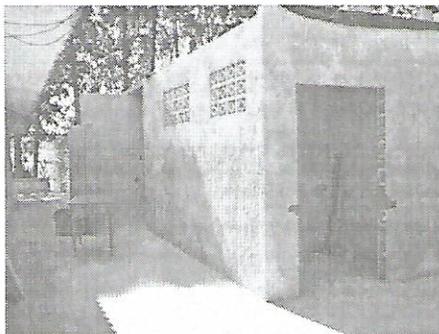
## Correção

*Martha Ida Jones* faleceu dia 24 de setembro de 2006. Era filha de Alvim Yancey Jones e Irene Terrel Jones. Foi sepultada no Cemitério do Campo.

## **Novos Banheiros**

Na próxima festa já teremos banheiros novos. Eles têm 82m<sup>2</sup> de construção, contam com 06 sanitários no banheiro feminino, 03 sanitários e 04 mictórios no banheiro masculino, 01 banheiro para deficiente e fraldário. Foi feito também no mesmo prédio dois depósitos: um para ferramentas e outro para alimentos.

O projeto é de Kelita Miara Padoveze Peressin e o responsável é Jairo João Azanha (Weissinger).



# Recordando ...

Lembrando que o Boletim teve início em 14 de outubro de 1979, vamos recordar de trechos da história do Boletim.

## Boletim nº. 4, de 12 de outubro de 1980

Sob o comando de James Roderick Jones foi feito um livro de votação para permanência do Cemitério aos cuidados da Fraternidade e não houve nenhum voto contrário. Um ofício comunicando o resultado ao Prefeito foi lido na reunião. Foi decidido que dia 25 de outubro seria feito um mutirão de limpeza no Cemitério e no dia 15 de novembro haveria uma Reunião Festiva para angariar fundos para obras mais urgentes, como a reconstrução do muro e a reforma da Casa do Zelador. Rosa Lee Carr Conti ficou encarregada do bazar e Rose May Dodson Trochmann do livro de receitas. Houve apresentação de danças da Eliana Minchin Vaughan que usou como palco o tablado de um caminhão.

## Boletim nº. 6, de 11 janeiro de 1981

Com o dinheiro da Reunião Festiva foi feito o alambrado ao redor do Cemitério. O livro de Receitas organizado pela May teve a sua 1ª edição de 500 exemplares esgotada.

## Boletim nº. 7, de 12 de abril de 1981

Ross Emory Pyles ( Sonny) doou uma faixa de terra ao redor do Cemitério para possibilitar a construção do novo alambrado e ainda fez o serviço de terraplanagem.

## Boletim nº. 10, de 14 de fevereiro de 1982

Estava sendo construído novos sanitários. O responsável pela construção era João Roberto Miller.

## Boletim nº. 17, de 8 de Janeiro de 1984

Oficialização da doação do terreno do Cemitério à Fraternidade Descendência Americana, feita por Maria Helena e Ross Emory Pyles (Sonny).

### **Vem aí o 1º Dixie Camp ...**

O acampamento será para adolescentes entre 10 e 20 anos, Descendentes Confederados e simpatizantes, nos dias 13, 14 e 15 de julho de 2007, no Cemitério do Campo.

As inscrições devem ser feitas até o dia 29 de junho de 2007, com a Diretoria da Fraternidade Descendência Americana. Será cobrada uma taxa de R\$ 10,00, que inclui: participação na Cerimônia de Boas Vindas (13 de julho), refeições, barraca, Festa Dixie, fogueira, camiseta de participação, monitores 24 horas.

O que levar para o acampamento: Amizade, Companheirismo, Alegria, Energia e mais: seu colchão, roupas de frio, cobertor, toalha de banho e objetos pessoais.

### **Notícias**

As notícias impressas no boletim são uma colaboração dos descendentes e todos devem contribuir enviando notícias de seus familiares para:

**Becky Jones** - Rua Washington Luiz, 1800 - Vila Jones - Americana, SP - CEP 13465-520  
E-mail: [becky.jones@terra.com.br](mailto:becky.jones@terra.com.br)

# Regras de Sepultamento

• Todos os descendentes da colonização americana, bem como seus cônjuges têm direito ao sepultamento no Cemitério do Campo.

• O sepultamento dar-se-á mediante uma autorização da Fraternidade Descendência Americana.

• Esta autorização deverá ser solicitada para:  
*Édine de Lurdes da Cruz Martins*  
Tel (19) 3463-5006  
E-mail: [lurdes909@hotmail.com](mailto:lurdes909@hotmail.com)

• É fixada uma taxa de sepultamento correspondente a 10 (dez) anuidades.

• Estão isentos da taxa de:  
a. Sócios honorários

b. Os sócios contribuintes há 10 anos ou mais, estendendo-se a isenção aos cônjuges, filhos menores de 21 anos e excepcionalmente, pais idosos.

• Os sócios contribuintes há menos de 10 anos pagarão taxa de sepultamento proporcional aos anos que faltam para completar esse tempo.

## Contribuições

• As contribuições devem estar rigorosamente em dia por ocasião do sepultamento.

• Deverá ser designado, entre os familiares, o responsável pela continuidade do pagamento da anuidade.

## Livros

- *Soldado Descansa*, de Judith Mac Knight Jones.
- *Centelha em Restolho Seco e North American Immigration to Brazil*, Tombstone Records of the "Campo" Cemetery, ambos de Betty Antunes de Oliveira.
- *Livro de Receitas*, compilado por Rose May Dodson Trochmann.
- *Os pioneiros Americanos no Brasil*, de Frank P. Godman.
- *Livros com Cartas de Amor*, dirigidas a Sally Strong.

## Diretoria

- *Presidente*: Cícero de Cillo Carr  
Contato: 19-3463-5501
- *Vice-Presidente*: Becky Jones  
Contato: 19-3462-2397
- *1º Secretário*: José Frederico Ferreira Padoveze  
Contato: 19-3463-1761
- *2º Secretário*: Édine de Lurdes da Cruz Martins  
Contato: 19-3463-5006
- *1º Tesoureiro*: Noemia Cullen Pyles  
Contato: 19-3463-2874
- *2º Tesoureiro*: Lia Gomes Mac Knight  
Contato: 19-3463-1071

## Contribuições e Livros

Para manter sua anuidade em dia ou adquirir os livros entre em contato com:

*Noemia Cullen Pyles (Tesoureira)*  
Rua Tamoios, 566  
Jardim São Francisco  
Santa Bárbara d'Oeste, SP  
CEP: 13456-081  
Fone/Fax: 19-3463-2874  
E-mail: [noemiapyles@bol.com.br](mailto:noemiapyles@bol.com.br)

## Cemitério do Campo

Contato: Zito ou Raimunda  
Celular: 19-9197-5995





# BOLETIM DO CAMPO

Informativo da Fraternidade Descendência Americana de Santa Bárbara d'Oeste - SP



Fundadora: Judith Mac Knight Jones – 14 de outubro de 1979.

Julho 2007

ano 27 nº 110

PRÓXIMA REUNIÃO: 08/07/2007 ÀS 11HS

## Mensagem

“Muitas pessoas trabalharam duro, sozinhas ou em grupo, para tornar nossa vida mais confortável. O alimento que comemos e as roupas que vestimos não caíram simplesmente do céu. Muitos trabalharam para produzi-los. Por esse motivo, devemos ser gratos a todas as pessoas”.

“Toda tarefa, por mais nobre que seja, está destinada a enfrentar problemas e obstáculos. É importante avaliar por completo a finalidade a que nos propomos e quais são os fatores que determinam a nossa conduta. É importante que a pessoa seja verdadeira, honesta e sensata. Suas ações devem ser tão boas para os outros quanto para si própria”.

Dalai – Lama

## PROGRAMAÇÃO 2007 – 2º SEMESTRE

Julho - **08** Reunião trimestral  
- **29** Reunião mensal  
Agosto - **19** Feijoada\*  
- **26** Reunião mensal  
Setembro - **30** Reunião mensal  
Outubro - **14** Reunião trimestral  
- **28** Reunião mensal  
Novembro - **25** Ação de Graças  
Dezembro - **30** Reunião mensal

\* Os convites para feijoada serão vendidos antecipadamente.  
Contato: Jairo Azanha.  
Fone : (19) 3454 1467  
9172 4599

## IMPORTANTE

O Dixie Camp que aconteceria em julho foi cancelado.

## *XXI Festa Confederada*

Sucesso é a expressão correta para nossa 21ª edição da Festa Confederada. Sucesso em público, organização, resultados e exemplos. Muitos exemplos de trabalho de equipe, de objetivos comuns, de força, de determinação, de disponibilidade e principalmente de amor foram observados. Vários destes exemplos ficaram gravados em nossa memória, como os incomparáveis Biscuits da Dna. Lurdes Costarelli; dos incríveis 170 kg de frango frito da Cleide Mac Alpine Geronymo e do Valdir Geronymo; do Hambúrguer dos voluntários da ABE (Casa da Criança), Leite e Fred Trochman; do Hot Dog (doado pelos irmãos Carlos e Ernesto Vaughan) e Milho Verde das Weissinger e Doraci Pinha; do Churrasco do Fernando e Maria Costarelli; do Sorvete do Paul Nagib Akel e Andressa; do Pastel da Arlete Azanha e do Mineiro; do Café da Leda Mac Knight Poloni; do Bazar que virou Souvenir repleto de novas idéias da Rose May Dodson Trochman e família, de Luciana Mac Alpine e Frederico Padoveze; do Caixa e Bilheteria de Dna. Noêmia Cullen Pyles, Silvia e Lia Gomes Mac Knight e equipe de voluntários, que sempre estão disponíveis; da Recepção de Boas Vindas feitas pela Susie Mac Knight e Cintia Kreft Andrade; do Folk Danci Group (das crianças e outros não tão crianças que fizeram a pintura do palco no sábado anterior e ensaiaram à exaustão todas as danças durante meses); da Segurança perfeita do Bandeira e Reginaldo Ferreira (não houve nenhum incidente); da maravilhosa música do Russo Jazz Band; do Toldo que muitas pessoas contribuíram para a montagem no sábado, do apoio da Secretaria de Cultura e Turismo (José Benedito Varela) e Prefeitura de Santa Bárbara d'Oeste (Prefeito José Maria Araújo Jr.); das incontáveis vezes em que o Jairo Azanha informou que aquele problema já estava resolvido; do Almoço que a família Weissinger (Ana, Lurdes e Neide) prepara no sábado anterior a festa para todos os que estão trabalhando; da Benção do Pastor Ailton, da atenção recebida dos caseiros Maria e Zico em todas as situações; da disposição com que todos os amigos e descendentes que se prontificaram a ajudar no que fosse preciso no dia da festa; das novas instalações de sanitários, que ninguém acreditava que ficasse pronto antes da festa, e que já está até pago. Agradecemos a todos os que prestigiaram e abrilhantaram com sua presença a 21ª Festa Confederada.

Isto é Fraternidade Descendência Americana, uma entidade que nasceu da necessidade da preservação de um Cemitério e que hoje, além de preservar as instalações, as tradições e a cultura, ainda celebra a vida.

**PARABÉNS A TODOS!  
SUCESSO!  
VOCÊS FAZEM A DIFERENÇA!**

# Notícias de “NOSSA GENTE”

## **Mac Knight**

Douglas Mac Knight Matavelli foi ungido e consagrado a “Pastor” da Igreja Apostólica Renascer em Cristo, em fevereiro de 2007.

## **Aniversário**

**MARIA WEISSINGER DA CRUZ** completou dia 2 de junho 90 anos, e comemorou com uma festa para cerca de 100 pessoas entre parentes e amigos, suas 4 filhas, 10 netos, 10 bisnetos, 1 tataraneta.

**JUDITH MAC KNIGHT JONES** completou dia 21 de junho 91 anos.

## **FALECIMENTOS**

**IRACY BUENO DE CAMPOS** faleceu em 08 de maio de 2007, com 82 anos de idade. Era solteira, filha de Amador Bueno de Campos e Julia Crisp Bueno. Foi sepultada no Cemitério Cabreúva, em Santa Bárbara d’Oeste.

**JARBAS MARZAGÃO** faleceu dia 7 de maio de 2007, com 40 anos de idade. Era filho de Eunice Steagall e Alexandre Marzagão. Foi sepultado no Cemitério do Campo.

**HELENA SILVA WEISSINGER** faleceu dia 6 de junho de 2007. Era viúva de Francisco James Weissinger. Foi sepultada no Cemitério do Campo.

**CECÍLIA DA SILVA MINCHIN** faleceu dia 26 de junho de 2007, em Sumaré, com 86 anos de idade. Era viúva de Roberto Minchin. Foi sepultada no Cemitério do Campo.

## **ASDECON**

Associação dos Descendentes dos Confederados Americanos

*Convida todos os descendentes a participarem da programação do evento comemorativo aos 140 anos da imigração que ocorrerá no período de 12 a 17 de setembro em Santarém. Os interessados devem entrar em contato com:*

Natalice Vaughan (91) 3229 5278

Miguel Vaughan (91) 3246 1909

José Vaughan (91) 3212 2250

## **Museu e Centro de Memória**

O Museu da Imigração e o Centro de Memória vão estar fechados do dia 09 ao dia 30 de julho, período que coincide com o recesso escolar. Como a visitaçao do Museu é 90% de caráter pedagógico, não estará atendendo neste período, retornando na terça-feira (31).

# Regras de sepultamento

- Todos os descendentes da colonização americana, bem como seus cônjuges tem direito ao sepultamento no cemitério do campo.

- O sepultamento dar-se-á mediante uma autorização da Fraternidade Descendência Americana.

- Esta autorização deverá ser solicitada para:

**Noemia Cullen Pyles**

**Tel. (19) 3463 2874**

**E-mail: [noemiapyles@bol.com.br](mailto:noemiapyles@bol.com.br)**

- É fixada taxa de sepultamento correspondente a 10 (dez) anuidades.

- Estão isentos da taxa os:

a. Sócios honorários

b. Os sócios contribuintes há 10 anos ou mais, estendendo-se a isenção aos cônjuges, filhos menores de 21 anos e excepcionalmente, pais idosos.

- Os sócios contribuintes há menos de 10 anos pagarão taxa de sepultamento proporcional aos anos que faltam para completar esse tempo.

## Contribuições

- As contribuições devem estar rigorosamente em dia por ocasião do sepultamento.

- Deverá ser designado, entre os familiares, o responsável pela continuidade do pagamento da anuidade

## Livros

1. *Soldado Descansa*

Judith Mac Knight Jones

2. *Centelha em Restolho Seco*

Betty Antunes de Oliveira

3. *Livro de Receitas*

Compilado por May Trochman

4. *North American Immigration to Brazil*

Tombstone Records of the "Campo" Cemetery

5. *Os pioneiros Americanos no Brasil*

Frank P. Godman

6. *Livros com Cartas de Amor* dirigidas a Sally Strong

## Notícias

*As notícias impressas no boletim são uma colaboração dos descendentes, e todos devem contribuir enviando notícias de seus familiares, para:*

*Becky Jones*

*Rua Washington Luiz, 1800, Vila Jones. Americana – SP*

*CEP: 13465-520 - E-mail: [becky.jones@terra.com.br](mailto:becky.jones@terra.com.br)*

## Diretoria

- Presidente: *Cícero de Cillo Carr*  
Fone: 3463 5501

- Vice Presidente: *Becky Jones*  
Fone: 3462 2397

- 1º Secretário: *José Frederico Ferreira Padoveze*  
Fone: 3463 1761

- 2º Secretário: *Édine de Lurdes da Cruz Martins*  
Fone: 3463 5006

- 1º Tesoureira: *Noêmia Cullen Pyles*  
Fone: 3463 2874

- 2º Tesoureira: *Lia Gomes Mac Knight*  
Fone: 3463 1071

## Contribuições e Livros

Para manter sua anuidade em dia ou adquirir os livros entre em contato com:

- Noêmia Cullen Pyles (Tesoureira)  
Rua Tamoios, 566

Jardim São Francisco

Santa Bárbara d'Oeste – SP

Fone/fax (19) 3463 2874

CEP: 13456-081

E-mail: [noemiapyles@bol.com.br](mailto:noemiapyles@bol.com.br)

## Cemitério do Campo

Contato: Zito ou Raimunda

Celular: (19) 9197 5995



## BOLETIM DO CAMPO

Informativo da Fraternidade Descendência Americana de Santa Bárbara d'Oeste - SP



Fundadora: Judith Mac Knight Jones – 14 de outubro de 1979.

**Outubro 2007**

**ano 27 nº 111**

PRÓXIMA REUNIÃO: 14/10/2007 ÀS 11HS  
Não precisam levar almoço pois teremos feijoada!

### **O TECER DA VIDA** *Júnia Momesso César*

No tecer da minha vida  
Trabalho eu e meu Deus.  
Eu não escolho as cores  
Fica aos cuidados seus.

Ele enche a lançadeira  
pois sabe o que convém.  
Trabalharei com zelo  
e tudo sairá bem.

De cima, no direito,  
contempla Ele o padrão;  
e em baixo eu, vendo o avesso,  
só vejo imperfeição.

Chegado o fim da vida  
com Ele irei morar  
e irei, pelo direito,  
a tela examinar...

Às vezes, acho estranho  
tecer tristeza e dor,  
mas continuo a obra,  
confio em seu amor.

Então, verei bem claro  
porque razão se uniu  
ao gozo, a dor, na tela  
que a mão de Deus urdiu.

Colaboração do Reverendo Ailton Gonçalves Dias.

A Fraternidade Descendência Americana esta disponível  
também na internet, para acessar o boletim ou outras  
informações é só entrar no site:

[www.fdasbo.org.br](http://www.fdasbo.org.br)

## II Feijoada



Em 19 de agosto de 2007, as pessoas acima auxiliaram o mestre cuca José Renato Bueno de Campos (família Weissinger) a preparar a 2ª feijoada no Campo, que estava simplesmente deliciosa.

O evento contou com a participação de diversos descendentes como: Jairo e Arlete Azanha, que cuidaram com perfeição de toda a organização, fomos servidos com muita atenção e cortesia pelos garçons gêmeos Cesar e Sérgio Trevisan.

As bebidas foram servidas pelo Reginaldo e Becky Jones, auxiliados pelas irmãs Lia e Luciana Mac Knight, pelo Gabriel (filho da Luciana) e por João Carlos Novaes.

Dna. Noêmia Pyles como sempre cuidou do caixa, os gêmeos Lucas e Victor (Filhos da Helena Cullen Pyles) montaram uma barraca e venderam livros e souvenirs juntamente com a Sandra Azanha Trevisan (filha da Arlete/Jairo).

Foi uma tarde maravilhosa, além de saborearmos uma comida tipicamente brasileira, tivemos a oportunidade de confraternizar com descendentes e amigos. O DAE de Americana prestigiou e compareceu em peso ao evento.

A FRATERNIDADE agradece a todos os que participaram, a todos que trabalharam e que puderam comparecer para que mais um evento da nossa fraternidade se tornasse um sucesso.

# MEMÓRIAS

As lembranças parecem de ontem. O barulho da máquina de costura da minha avó, fazendo Patchwork, para levar para o bazar. Em dia de reunião, chegar cedo para ajudar. Ah saudades! Ajudar a Rosa arrumar o bazar, tirar pó daqueles livros (que para mim cheiravam a bolor!).

Enquanto isso meu avô (Mário) já estava “pendurando” o nosso balanço naquela árvore imensa, cheia de raízes e galhos grossos. Que perigo! Que delícia! Quanta gente! Quantos primos, afinal, todo mundo era parente dos parentes.

Cada carro que chegava: Lá vem “Fulano”, lá vem “Beltrano”.



Ah, a Tia Mary e a Tia Lide chegaram é hora de fazer café. Que cheiro diferente que tinha. Hora do culto, como era difícil fazer silêncio. Hoje, de tantas pessoas com quem convivi e aprendi a gostar, sem ter como citar todos os queridos, dessas pessoas que tanto se dedicaram à Fraternidade, às nossas raízes, à nossa história, às amizades, quero dar um abraço especial à Pattie Jones Mac Knight que estará completando 99 anos neste mês de outubro. “Vó” a Fraternidade te abraça nesta data.

Agradecemos o exemplo deixado, o parquinho, que com as doações arrecadadas do café vocês conseguiram.

Beijos

**Lia Gomes Mac Knight**

---

Esta página é dedicada a todos os descendentes que tenham histórias para contar sobre seus familiares e antepassados.

Envie seus relatos, agradecimentos ou fotos que publicaremos nos próximos boletins.

Não podemos deixar que a memória morra, pois ela é a história de um povo... DA NOSSA GENTE.

# Notícias de “NOSSA GENTE”

## LIVRO

**ANNA LEE CARR DE MUZIO MEIRA** participou no dia 03 de setembro do lançamento do livro **"Aspectos Polêmicos e Atuais do Direito do Trabalho"**, do qual é colaboradora com o artigo "Conflito entre normas coletivas de trabalho".

Este livro pode ser adquirido pelo telefone (11) 3825.0806 ou pela internet: [www.ltr.com.br](http://www.ltr.com.br) Profa.

Adriana Calvo | Direito do Trabalho

## Nascimento

**Rebecca Lee Carmello Mancino** nasceu dia 01 de setembro, ela é filha de Mauricio Mancino e Sharon Lee Vaughan Carmello Mancino

## OAB

**Lucy Mary Cullen Pyles Barcellos** passou no exame da ordem.

## FALECIMENTOS

**NELL CARR MENDES** faleceu dia 7 de julho de 2007, aos 84 anos de idade. Era filha de José Felix Mendes e James Carr Mendes. Era solteira e residia em Santos. Foi sepulta da no Cemitério do Campo

**LINNEU SIQUEIRA** faleceu em 29 de março de 2007, na cidade de São José do Rio Pardo, com quase 92 anos de idade; deixou viúva Jandyra Siqueira (filha de Olivia Carr), três filhos (Lineu Jr., Eliana e Vera Ligia), nove netos e uma bisneta. Foi enterrado em Piracicaba, no Parque da Ressurreição.

**ROBERTA MAC KNIGHT HUNT** faleceu em 22 de setembro de 2007, no estado da Florida nos EUA aos 87 anos de idade. Foi sepultada dia 29 de setembro em Salt Lake City, Utah, onde esta sepultado seu marido. Deixa cinco filhas e dois filhos, netos e bisnetos.

Era filha de Henrique Mac Knight e Nettie Thomas Mac Knight

## Dia de Ação de Graças - Thanksgiving

O Thanksgiving, comemorado nos Estados Unidos, todo ano na última quinta feira do mês de novembro, é uma das mais importantes datas do calendário americano. Tudo começou quando os imigrantes procedentes da Inglaterra, Irlanda e Escócia, então fixados no nordeste americano, realizaram sua primeira colheita na nova terra.

Colheram milho, verduras, vegetais, mas faltava o peru. Não havia outra maneira a não ser sair a caça de perus selvagens, no que foram ajudados pelos índios. As senhoras prepararam o creme de milho verde, os legumes e os perus com farofa de broa (as broas que sobravam não eram descartadas, pois os tempos eram difíceis, daí usarem-nas como farofa). Depois de tudo pronto os novos habitantes da América convidaram os índios a se juntarem a eles numa grande mesa para saborear o banquete e darem graças a Deus por tudo aquilo que tinham conseguido.

## REGRAS DE SEPULTAMENTO

• Todos os descendentes da colonização americana, bem como seus cônjuges tem direito ao sepultamento no cemitério do campo.

• O **sepultamento dar-se-á mediante uma autorização da Fraternidade Descendência Americana.**

• Esta autorização deverá ser solicitada para:

**Noemia Cullen Pyles**

**Tel. (19) 3463 2874**

**E-mail: noemiapyles@bol.com.br**

• É fixada taxa de sepultamento correspondente a 10 (dez) anuidades.

• **Estão isentos da taxa os:**

a. Sócios honorários

b. Os sócios contribuintes há 10 anos ou mais, estendendo-se a isenção aos cônjuges, filhos menores de 21 anos e excepcionalmente, pais idosos.

• Os sócios contribuintes há menos de 10 anos pagarão taxa de sepultamento proporcional aos anos que faltam para completar esse tempo.

### **Contribuições**

• As contribuições devem estar rigorosamente em dia por ocasião do sepultamento.

• Deverá ser designado, entre os familiares, o responsável pela continuidade do pagamento da anuidade

## LIVROS

1. **Soldado Descansa** - Judith Mac Knight Jones
2. **Centelha em Restolho Seco** - Betty Antunes de Oliveira
3. **Livro de Receitas** - Compilado por May Trochman
4. **North American Immigration to Brazil**  
Tombstone Records of the "Campo" Cemetery
5. **Os pioneiros Americanos no Brasil** - Frank P. Godman
6. **Livros com Cartas de Amor** dirigidas a Sally Strong

## CASA DO CASEIRO

Precisamos construir uma nova casa para o caseiro do cemitério. Acreditamos que com a sua colaboração poderemos iniciar a construção.

Caso queira participar, gentileza entrar em contato com a Dna. Noêmia Cullen Pyles. A FDA antecipadamente agradece.

## A COLÔNIA PERDIDA

Com o título provisório "A Colônia Perdida - Texas - São Paulo", a Produtora Luz XXI foi selecionada no concurso "Programa Janela Brasil" realizado pelo Governo do Estado de São Paulo/Secretaria do Estado da Cultura/Fundação Padre Anchieta (TV Cultura).

A Produtora Luz XXI pretende resgatar em um documentário, a história da imigração norte-americana para o Brasil, a importância desta colônia, como os norte-americanos colaboraram para o desenvolvimento na região, a cultura, a preocupação com a educação dos filhos, a criação da FDA em 1954, até os esforços para que a história e identidades permaneçam vivas até os dias de hoje.

Resumindo, o documentário "A Colônia Perdida" busca nossa história.

A FDA após se convencer da seriedade e do propósito do projeto, embasada no estatuto da FDA, que prevê a preservação da cultura/história, apóia integralmente o projeto. A FDA já está trabalhando intensamente juntamente com a Produtora Luz XXI, buscando descendentes e outras pessoas que possam contribuir para enriquecer o projeto com uma entrevista.

Além das entrevistas a Produtora Luz XXI fará vasta pesquisa de campo como: filmagens de: documentos, objetos, locais, arquitetura, culinária entre outros. Parte dos lucros deste projeto serão cedidos contratualmente à FDA.

A Produtora Luz XXI já nos enviou uma lista de perguntas básicas que fará aos interessados em participar. Os interessados em dar entrevistas devem entrar em contato com a diretoria da FDA para transmitir o nome, endereço e telefone para contato.

**Participe, é sua história!**

## CONTRIBUIÇÕES E LIVROS

Para manter sua anuidade em dia ou adquirir os livros entre em contato com:

- Noemia Cullen Pyles (Tesoureira), Rua Tamoios, 566  
Jardim São Francisco - Santa Bárbara d'Oeste - SP  
Fone/fax (19) 3463 2874 - CEP: 13456-081  
E-mail: noemiapyles@bol.com.br

## NOTÍCIAS

*As notícias impressas no boletim são uma colaboração dos descendentes, e todos devem contribuir enviando notícias de seus familiares, para:  
Becky Jones - Rua Washington Luiz, 1800, Vila Jones. Americana - SP  
CEP: 13465-520 - E-mail: becky.jones@terra.com.br*

## CEMITÉRIO DO CAMPO

Contato: Zico ou Raimunda - Celular: (19) 9197 5995